

La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 267

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, al mes ptas 1'00
Resto de España 1'25
Extranjero 2'00)

MAHON VIERNES 30 AGOSTO 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

CIRCULO REPUBLICANO EN CONSTITUCIÓN

Redactado el Reglamento y ejecutados los demás trabajos preparatorios, se convoca á los señores afiliados y demás correligionarios que quieran enterarse de todo ello, á una reunión que se celebrará hoy sábado, 30 del actual, á las nueve de la noche, en el «Casino de Obreros de Unión Republicana».

Sea cuál fuere el número de los concurrentes suscritos, se procederá á la discusión y aprobación del Reglamento, para presentarlo inmediatamente á la autoridad gubernativa y poder cuanto antes constituir la sociedad.

Mahón 30 Agosto 1907.

LA COMISIÓN ORGANIZADORA.

LA PAZ

Los conatos pacifistas de la diplomacia son de mal agüero. Al primer Congreso de La Haya sucedió la lucha armada más sangrienta que ha visto la historia. Ahora cuando el segundo Congreso muere lánguidamente, sin haber hecho apenas otra cosa sino demostrar su impotencia, el conflicto europeo siempre amenazante á modo de dolencia crónica, se agudiza para poner en riesgo inminente la paz del mundo con ocasión del problema marroquí.

Siempre que las potencias hablan de paz, es que se aprestan á hacer la guerra.

Eterna aspiración es la paz de esta humanidad misera. Aun en la misma antigüedad, tan belicosa y despiadada, Aristófanes se esfuerza por obtenerla, Virgilio canta sus beneficios, y el dulce Tibulo maldice al que inventó la espada. Haber cerrado las puertas del templo de Jano, es la más grande de entre las obras de Octavio Augusto. Nombre de Dios lleva la tregua que la Iglesia logró imponer en la Edad Media á las pasiones desbordadas de aquella bárbara sociedad. Del Renacimiento acá, reformistas, filósofos, sociólogos, moralistas, filántropos, todos han enaltecido la paz como el más grande de los bienes. Sólo un Hegel mantiene la permanencia de la guerra, elevando á ley de la vida una enfermedad de la historia. Sólo un de Maistre, apóstol epiléptico de la contrarrevolución, osa elevar á la violencia un himno impío. Sofistas inhumanos, sanguinarios retóricos cuyas especulaciones macabras, se estrellarán eternamente ante la infranqueable resistencia del sano sentido común.

Un día lució en la historia en que la triste humanidad pudo creer realizado su sueño. Una religión de paz y de amor tomaba posesión del mundo. La caridad iba á ser una ley; la fraternidad iba á ser un hecho. Ninguna violencia es lícito al cristiano. Ni aun para defender su bien y su derecho, ni aún para repeler la injusticia, le era dado usar de la fuerza. La paz del cielo iba á descender entre los hombres; el reino de Dios se acercaba. ¡Amargo desengaño! Jamás presenciaron los siglos hecatombes más sangrientas que las realizadas á nombre de esta doctrina de

resignación y mansedumbre. Jamás la fiera humana se manifestó más ávida de víctimas y de suplicios. Con dos mil años de Evangelio no han domado todavía á la bestia. ¡Y luego osará un Brunetiere declarar, en nombre de la tradición, la bancarrota de la ciencia!

Frustrada la obra religiosa, á título de obra de paz, la esperanza, siempre rediviva, siempre renaciente como el fénix de sus cenizas, buscó alimento en otra parte. La razón haría lo que no pudo hacer la fe. La experiencia sería más poderosa que el misticismo. El buen sentido triunfaría allí donde habían fracasado las inspiraciones de lo alto. ¿Qué es la guerra sino un ataque de demencia colectiva, una verdadera locura de las naciones, donde el vencedor resulta á la postre sacrificado como el vencido? ¿Qué es la guerra sino la obra diabólica de gobiernos egoístas, que no vacilan en inmojar los pueblos á sus cálculos ó á sus pasiones? Viniera el gran desarrollo industrial ó mercantil, y las naciones huirían como de la peste, como del terremoto, de esas agitaciones estériles que perturban los intereses. Llegarán los pueblos á gobernarse á sí mismos, y la guerra sería imposible. ¡Nueva y aun más dura decepción! El industrial, el comerciante, impulsan hoy á la discordia para abrirse los mercados con la eficacia del cañón y las puntas de las bayonetas. De las dos mayores democracias que existen una espera eternamente la revancha; la otra se ha erigido de repente en conquistadora y dominadora de pueblos. Así, industrialismo y democracia se muestran también impotentes, al igual que la religión, para adormecer á la fiera.

¿Desesperaremos? ¿Habrá que renunciar á la paz como á un sueño vano, como á una utopía inaccesible para este animal con pretensiones que llamamos hombre? Ahora como siempre la esperanza se resiste á morir. Acaso el porvenir reserva á nuestros sucesores otro desengaño pero en cuanto cabe en la humana previsión, doselementos se están desarrollando en la sociedad moderna, capaces de asegurar un día el triunfo de la paz. Uno el feminismo, la influencia sana y legítima de la mujer. Otro, el socialismo, la afirmación de la solidaridad de los intereses del trabajo. Cualquiera que sea la opinión que de ambos se tenga;

cualquiera que sean los inconvenientes que se les atribuyan, ¿quién duda que la humanidad deberá saludar como redentora á la influencia que la libre de la negra maldición de la guerra ó de su sucedáneo, la paz armada, poco menos maldita y funesta?

La mujer odia la guerra por temperamento. Tierna, sensible, delicada, repugna instintivamente las brutalidades de la violencia. De su superioridad moral, la estadística de la criminalidad da un testimonio irrefragable. Es esposa, es madre, es hija, es hermana, y su naturaleza amante se revuelve indignada contra el salvajismo atávico que le arrebatara los seres queridos de su alma. La mujer belicosa, fiera, sanguinaria, tal como la preocupación, las pasiones, el fanatismo, la han hecho á veces, constituye una verdadera monstruosidad. En términos normales la influencia femenina será siempre influencia de paz. Su instinto hará lo que no han logrado hacer los más fervidos idealismos. ¡Cuán espléndida y merecida recompensa alcanzará la sociedad, si emancipando á la mujer, obtuviere en cambio por influjo de la mujer emancipada la paz entre los pueblos y la concordia entre los hombres!

La solidaridad es la esencia del socialismo. En pocos años de predicación la nueva doctrina ha llegado á establecer entre todos los trabajadores del mundo una comunidad internacional más íntima y más firme que aquella que alcanzó el catolicismo por la labor de muchos siglos. Los obreros socialistas prescinden de los odios racionales y se estrechan la mano fraternalmente por encima de las fronteras. También ellos son donde quiera enemigos de la guerra. Lo que á la mujer el instinto, le enseña el cálculo al obrero. Los pueblos no pueden menos de perder en esos ataques bárbaros en que sólo unos cuantos desalmados salen gananciosos. La guerra exige al hombre del pueblo la sangre y la de los suyos, sin ofrecerle nada en cambio. El en ella sufre, paga, muere. El padre pierde á su hijo, el labrador su cosecha, el artesano su oficio, el jornalero su jornal. Todo á nombre de una retórica hueca y campanuda de que se reirán mucho los pueblos cuando se despierten y se enteren.

ALFREDO CALDERÓN.

El Congreso Esperantista

Ha terminado el Congreso esperantista celebrado en Cambridge. Gran parte de los congresistas regresaron á sus respectivos países, y el resto marchó á Londres á acompañar al doctor Zamenhof, invitado á pasar algunos días en la capital británica.

Durante los días de celebración del Congreso, Cambridge ha dejado de ser una ciudad inglesa, para convertirse en una población esperantista. En todas partes no se ha oído hablar durante dichos días sino en Esperanto.

El actual Congreso ha patentizado los progresos hechos por el Esperanto en todas las naciones. Los congresistas han dado cuenta de que el Esperanto se ha-

blado ya en casi todas las naciones, y que ha hecho grandes progresos en Rumanía, Bulgaria, Repúblicas americanas y entre las Sociedades de la Cruz Roja.

El Congreso se ha dividido para deliberar en diversas secciones, á cada una de las cuales han concurrido los congresistas de análogas profesiones como periodistas, músicos, profesores de instrucción primaria, abogados, miembros de la Cruz Roja, militares, médicos, científicos, lingüistas, etcétera. Las sesiones plenas han sido destinadas á la discusión de los asuntos de interés general.

En todas las sesiones se han discutido interesantes temas, encaminados á la propaganda del esperantismo y al modo de estrechar las relaciones de fraternidad que deben existir entre los hombres.

Las deliberaciones de los congresistas parecían una reacción contra las celebradas por los delegados en la Conferencia de la Paz. La palabra guerra no se ha pronunciado ni una vez en el Congreso esperantista.

La población de Cambridge se ha esforzado por hacer agradable la estancia á los congresistas, prodigando toda clase de festejos que han mantenido la ciudad en estado de animación y fiestas constantes.

Uno de los espectáculos más atractivos ha sido la representación en Esperanto de un graciosísimo apropósito, arreglo de una novela de Dickens, titulado «Bardell contra Pickwick».

El reparto de la obra ha sido el siguiente:

«Abogado Buzfuz», J. Polleu, irlandés; «Joez», Dr. Cunningham, escocés; «Weller», Mr. Mudie, inglés; «Acusador», F. Dosée, francés; «Procurador de la defensa», M. Privat, suizo; «Procurador de la acusación», M. Beauchemin, canadiense; «Una testigo» señora Junck, italiana; «Un testigo», señor Kuhl, bohemio, y el «Oficial de sala», señor Piñó, español.

El público salió encantado de la representación. A pesar de ser los actores de nueve nacionalidades diversas, los espectadores no perdieron ni una sola palabra de la obra, entendiéndola todas perfectamente.

Otra de las fiestas ha sido un baile internacional, dedicado á los esperantistas, y en el que se ha bailado la danza «Esperanto», que ha resultado muy buena y elegante.

En este baile las parejas marchan una detrás de otra, formando un círculo todo lo grande que permite el salón y el número de asistentes. La primera pareja comienza el baile con dos pasos y tres vueltas del siguiente modo:

El caballero lleva á su derecha, cogida de la mano á la señora; ésta, con la mano derecha, tiene recogida la cola del vestido, y el caballero lleva su mano izquierda en alto, como dirigiendo la danza y marcando los tiempos; las tres vueltas son de vals, hallándose de igual manera que éste.

El número de asistentes á este baile ascendió á 3.000. Los dos inmensos salones en que el mismo se celebraba y todas las demás dependencias, buffet, sala de fumar, tocadores para ambos sexos y vestíbulos llenos de gente.

A estas fiestas hay que añadir un sé servido en King's College; una *garden party* en el mismo lugar; multitud de veladas musicales, en las que se han cantado hermosísimas melodías en Esperanto, y las múltiples excursiones organizadas para visitar las encantadoras cercanías de la población.

En la sesión de clausura se aprobó una proposición encaminada á la adop-

ción de un sistema monetario internacional que facilitará los cambios mercantiles entre los pueblos.

En medio de una tempestad de aplausos se dió lectura de una carta de adhesión del generalísimo Roberts, el que peleó en el Africa del Sur, en la que se declaraba entusiasta esperantista.

La sesión terminó entonando los congresistas el himno *Espero*, cuya música, de un tono solemne, casi religioso, es del compositor francés De Mesmil.

Por la tarde se celebró una reunión organizada por *La Revue* para la distribución de los premios de su concurso literario. Obtuvo el primer premio el capitán del Ejército francés M. Artigues; el segundo el capitán español de Estado Mayor señor Inglada y Ors, y el tercero un suizo, M. Hodler, redactor del *Esperanto Journal*.

Y con esto los esperantistas se han despedido hasta el año próximo, en que se celebrará el Congreso en Alemania, probablemente en la ciudad de Dresde, donde ya se ha celebrado este año un Congreso internacional esperantista.

Ladegeneración y la pobreza

Acaba de efectuarse en Glasgow un interesante experimento, para demostrar que la degeneración física es resultado de la pobreza.

En el curso de una información abierta con tal objeto, han sido examinados 73.000 niños de las escuelas públicas. (Glasgow, con sus arrabales industriales, tiene 1.260.000 habitantes).

El informe, redactado por el doctor Leslie Mackenzie y por el capitán A. Foster, se ha publicado en forma de Libro Azul.

Los niños han sido divididos en cuatro categorías, según que ocupan con su familia una, dos, tres ó cuatro habitaciones.

Los resultados son dignos de llamar la atención, sobre todo desde el punto de la talla.

Partiendo de un término medio general de niños de cinco años hasta jóvenes de dieciocho, los confinados en una sola habitación pesan 52 libras 6 onzas, y alcanzan 46 pulgadas de altura. (La libra inglesa equivale á 453 gramos y la pulgada á dos centímetros y medio).

Dos habitaciones: peso, 56'1; talla, 48'1.
Tres habitaciones: peso, 60,6; talla, 50.
Cuatro habitaciones: peso, 64,3; talla 51,3.

Por lo que se refiere á las niñas, resulta: Una habitación: peso 51'5, talla, 46,3.
Dos habitaciones: peso, 54,8; talla, 47,8.
Tres habitaciones: peso, 59,4; talla, 49,8.
Cuatro habitaciones: peso, 65,5; talla, 51,6.

El informe añade lo siguiente:

«La espantosa uniformidad que reina en los resultados de este examen, el más considerable hecho hasta ahora, indica de una manera indudable que la pobreza es el degenerador por excelencia.

»No es efecto de la casualidad que los jóvenes hijos de familia que ocupen una sola habitación, pesen 11 libras, 7 onzas menos que los de familias que ocupan cuatro habitaciones y que su talla sea menor en pulgadas 4'6.

»No es tampoco casual que los niños más pobres pesen 14 libras menos y sean 5'4 pulgadas más bajos que los que viven relativamente mejor desde el punto de vista higiénico y moral.»

Enajenación de buques

Se ha publicado el anuncio oficial del concurso para la enajenación de los cruceros de los cruceros «Alfonso XII» y «Alfonso XIII» y transporte «General Valdés» que se encuentran en el Arsenal de la Carraca.

El concurso se verificará con arreglo á los pliegos de condiciones facultativas y legales que estarán de manifiesto y á disposición de los que deseen conocerlos en la Dirección del Material del Ministerio de Marina, Jefaturas del Estado

Mayor de los Departamentos de Cádiz, Ferrol y Cartagena y Comandancias de Marina de Barcelona y Bilbao, así como un ejemplar del Reglamento de contratación para obras y servicios de la Marina aprobado por Real orden de 4 de Noviembre de 1904, debiendo publicarse este anuncio en la *Gaceta de Madrid*, *Diario Oficial* del Ministerio de Marina y *Boletines Oficiales* de las provincias de Cádiz, Murcia, Coruña, Barcelona, Bilbao y Madrid.

Este concurso se verificará ante el Centro consultivo de la Armada en el día, sitio y hora que se avisará dentro de los veinte días siguientes á la fecha del último periódico oficial que publique el anuncio.

Los buques que se enajenan se dividirán á los efectos del concurso en dos lotes, comprendiendo el primero los cruceros «Alfonso XII» y Alfonso XIII» y el segundo el transporte «General Valdés».

Los que deseen tomar parte en el concurso podrán presentar sus proposiciones bajo sobre cerrado y lacrado y extendida precisamente en papel sellado de una peseta clase 11.^a sin sujeción á modelo pero expresando la cantidad por letra, en las capitánías generales de los tres Departamentos y comandancias de Marina de Barcelona y Bilbao hasta cinco días antes de la fecha que se fije para la celebración del acto: en la Dirección del material del ministerio de Marina, hasta las dos de la tarde del día anterior al en que se verifique el concurso ó ante la Junta del Centro Consultivo durante los treinta minutos siguientes á la constitución de aquella.

Al mismo tiempo que la proposición, pero fuera del sobre que la conteaga cada licitador, entregará su cédula personal que se le devolverá después de tomada nota de ella en el mismo sobre y un documento que acredite haber ingresado en la Caja de Depósito ó sus sucursales de provincias ó en la de la Habilitación del ministerio de Marina en metálico ó efectos públicos admitidos por la ley, la fianza provisional siguiente:

Para el primer lote, 30.000 pesetas.

Para el segundo lote, 10.000 idem.

Si la proposición es á nombre de otro se acompañará poder lo bastante legal que así lo autorice.

Notas londonenses

Sabido es que en Inglaterra la lotería es ilegal, pero hay una multitud de periódicos semanales cuya existencia depende exclusivamente de las opciones á premios (*prize competitions*), y de vez en cuando se les ocurre una idea que hace subir la tirada de uno á otro hasta centenares de miles.

Hay que evadir siempre la ley contra las loterías, y uno por otro los concursos han sido denunciados y suprimidos.

El último invento en este género, y que en este momento constituye una verdadera epidemia, se llama «Limericks».

En la poesía inglesa hay una especie de copia que consta de cinco líneas rimadas, de muy fácil composición, que se llama un «Limerick». Empieza, por regla general, con algo como: «Había un joven de Margate», ó «Había una niña encantadora». El concurso que ahora forma parte del sumario de unos veinte periódicos populares, consiste en publicar las primeras cuatro líneas, suprimiendo la última. Se invita á los lectores á completar el «Limerick» añadiendo la quinta línea que debe rimar con la primera, y ha de contener algún retruécano ó algo humorístico.

Cada concurrente envía su solución acompañada de un vale postal de seis peniques. Entonces se reúne todo el dinero repartiéndolo entre los diez ó veinte concurrentes que envían las líneas más ingeniosas.

Algunos periódicos reparten cada semana de 1.000 á 2.000 libras esterlinas, de modo que los afortunados concursantes reciben de 50 á 100 libras.

Se calcula—tal es la moda de este jue-

go—que la administración de Correos emite cada semana no menos de 500.000 vales postales de 6 d.

Todo el mundo se ocupa en componer «Limericks» y nadie habla de otra cosa que del importe de los premios distribuidos por tal ó cual periódico.

Hace pocos días se hizo una interpección en la Cámara de los Comunes para discutir la legalidad de estos concursos, pero el fiscal de la corona contestó que no había motivo para intervenir. ¡La circulación de algunos periódicos ha subido de unos pocos millares hasta 100.000 ó 150.000 ejemplares!

H. O. WILSON

CRÓNICA INTERNACIONAL

Persia, Turquía y Europa

Dicen de Constantinopla que los embajadores ruso y británico en aquella capital, han hecho combinados vivas representaciones al gobierno otomano para que respeten sus tropas el territorio persa y facilite al mismo tiempo las operaciones de fijación de las fronteras turco-persas, asunto desde tantos años sin arreglar y que puede dar siempre motivo para graves conflictos entre ambas naciones.

Añádese que en una larga conversación prometió el Sultán al embajador inglés complacerle lo mismo que al de Rusia en lo que le piden.

Eduardo VII y la India

El rey Eduardo VII de la Gran Bretaña ha escrito una carta autógrafa al virrey de la India Oriental inglesa deplorando vivamente la situación de los habitantes de los distritos afectados por la plaga de la peste y asegurándoles que las medidas tomadas por el gobierno para combatirla y mejorar la triste situación de aquellos infelices, serán coronadas por el éxito más satisfactorio.

El desarme general

Lamentan los periódicos londonenses el fracaso que en el Congreso internacional de la paz ha tenido la proposición de desarme general tan deseada y vivamente apoyada por el jefe del gobierno británico sir Henry Campbell-Bannerman.

La partida de mister Taft

Para hacer un viaje alrededor del mundo, salió de Washington el ministro de la guerra del Gobierno de los Estados Unidos, quien antes de abandonar la capital declaró á los representantes de la prensa que le saludaron deseándole un buen viaje y su pronto y feliz regreso, que los Estados Unidos *no venderían nunca las Filipinas al Japón*.

Declaró, además, que aprobaba el envío de la escuadra de acorazados norteamericanos al Pacífico, tanto si es por el canal de Suez como por la vía del Estrecho de Magallanes, prefiriendo, empero, la primera y que se considerará muy honrado de que el partido republicano se haya dignado pensar en él y presentar su candidatura para la presidencia de la república cuando en el cargo cese su amigo y maestro mister Roosevelt.

Crónica local

MEMORANDUM Para mañana

Santos del día—San Ramon Nonnato.
Sol.—Sale á las 5 h. 16 m. mañana, pónese á las 6 h. 22 m. tarde.

Luna.—Sale á las 11 h. 40 m. noche, pónese á las 1 h. 52 m. tarde.

Coche correo.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos á las 1 de la tarde.

Vapores correos.—No hay salida ni entrada.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, despacho calle Puente Castillo núm. 10.

Telégrafos.—De Sol á Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Alayor y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 á 12 mañana.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables d: nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 á 11 y los sábados de 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 12 todos los días.



Desgraciadamente ha tenido un fatal desenlace la grave dolencia que desde hace días aquejaba á nuestro muy querido amigo don Juan Caules Orfila, sin que hayan podido resultar eficaces los múltiples auxilios de la ciencia.

El señor Caules dejó de existir anoche á las once, debiendo efectuarse su entierro esta tarde á las cinco en cuyo acto creemos se pondrá de manifiesto las muchas simpatías de que gozaba el finado en Alayor, de donde es natural y en donde residía.

El difunto que sólo contaba 32 años de edad desempeñaba actualmente los cargos de Presidente del Comité de Unión Republicana de dicha ciudad y concejal republicano de aquel Ayuntamiento. Era además un obrero laborioso, inteligente, de una bondad sin límites, de cualidades morales muy dignas de estima y un republicano consecuente y entusiasta de toda idea de progreso y libertad.

Rudo ha sido pues el golpe que nuestro partido acaba de sufrir con la desaparición de Caules del mundo de los vivos.

Descanse en paz el infortunado amigo y reciba su desconsolada familia la expresión de nuestro más sincero dolor.

A las tres de la tarde saldrán del «Casino de Obreros de Unión Republicana», de esta ciudad varios coches con los correligionarios que quieran rendir el último tributo al desgraciado amigo Caules.



Vapor correo.—Al amanecer de hoy ha llegado de Palma el vapor correo *Isla de Menorca* cuyo buque saldrá directo para Barcelona esta tarde á las cuatro.

Un sello-respuesta internacional.—
El timbre-reponse international que

fué adoptado en el último Congreso postal, que se celebró en Roma, ofrece la facilidad de obtener la contestación pagada, sólo conocida hasta ahora en las tarjetas postales y en los despachos telegráficos.

Con dichos sellos podrá franquearse la correspondencia desde el 10 de octubre próximo.

El grabado representa una figura de mujer que hace pasar de una á otra mitad del mundo un timbre *response*.

El dibujo es de Mr. Grasset y el grabado de Mr. Florian. El sello pesa medio gramo y los colores de la estampación son gris azulado, verde claro, y negro.

Serán vendidos según los países á un precio que oscilará entre 25 y 20 céntimos de franco.

La oficina de Berna, de la Unión Postal Universal ha recibido ya pedidos por unos cuatro millones de esos sellos.

Teatro de Verano.—Anoche debutó en el Teatro de Verano el artista excéntrico Mr. Charles Lamas, conocido por el violín humano.

Dicho artista que sólo ha venido contratado por un corto número de funciones, obtuvo gran éxito en sus notables imitaciones que hizo del violín, así como del canto de varios animales, causando la hilaridad del numeroso público que le aplaudió con entusiasmo.

Esta noche se celebrarán dos secciones á las nueve y diez y cuarto, estrenándose nuevas películas, tomando también parte *Les Biasini* y el notable excéntrico Mr. Charles Lamas.

Aprobación de un presupuesto.—En la sesión celebrada en Palma el pasado miércoles por la comisión provincial se acordó informar al señor Gobernador que puede aprobar en definitiva el presupuesto de ingresos y gastos de la cárcel de esta ciudad, correspondiente al año de 1908.

Judiciales.—Las causas en juicio oral que han de verse en esta ciudad durante el próximo cuatrimestre son las siguientes estando señaladas para los días que á continuación se citan.

Septiembre 25.—Contra María Marqués sobre estafas.

Día 26.—Contra Miguel Pons Payeras sobre amenazas.

Día 27.—Contra Ricardo Tadeo y Miguel Ferragut, sobre hurto.

Día 28.—Contra José M^a. Blázquez de Pedro, sobre delito de imprenta.

Día 30.—Contra Ricardo Bagur sobre insultos á la autoridad.

Reparto de telegramas.—El Director General de Comunicaciones señor Espinosa de los Monteros ha dirigido una Real orden disponiendo que los telegramas que lleguen á su destino con falta de señas, se entreguen á los destinatarios, siempre que estos sean personas conocidas.

Yate portugués.—Estos días es esperado en el puerto de Palma el yate de recreo portugués *Elisa*.

Va mandado por su propietario don Miguel de Paxinta, oficial de la marina de guerra portuguesa, al que acompañan otro oficial de dicha armada y dos periodistas de Lisboa.

La tripulación del yate se compone de siete hombres, y las máquinas son del moderno sistema de turbinas.

Visitará los puertos de Barcelona, Mahón y Marsella.

Militares.—El ministro de la Guerra ha dispuesto que los soldados pertenecientes á los batallones del campo de Gibraltar, que disfrutaban licencia trimestral ó ilimitada, se incorporen inmediatamente á filas.

Los batallones á que afectan estas órdenes son: Cataluña número 1, de guarnición en Jaén; el de Tarifa número 5, en San Roque; Ciudad Rodrigo número 7, en los baños; Segorbe número 12, en Tarifa; Chiclana, número 47, en Ronda, y Talavera, número 18, en Algeciras.

También se ha dispuesto que estos batallones se constituyan una brigada al mando del general Buenavista, y que tenga una dotación de 800 plazas cada uno y se encuentren dispuestos para salir al primer aviso.

Igualmente se ha ordenado á Cádiz que estén dispuestos, cuando reciban órdenes, para Marruecos, los regimientos de Alava y Pavia.

El trigo.—La cotización del trigo en los principales mercados del extranjero fué en la semana anterior como sigue:

París, de 24 á 24'50; Lyon, de 23 á 23'50; Burdeos, de 23'50 á 24'00; Marsella (entrepot), procedente del Danubio, á 20'00; idem de Tuzelle Bel-Abbés, á 20,00; idem de Achary, á 15; id. de Berdianka, á 15'50; id. de Marianápoli, á 15'50; idem de Oulka Nicolaieff, á 15; id. de Ojessa, á 15'50; id. de Argelia y Túnez (duros extra), á 28; id. de id. é id. (duros mediana), á 25'50; id. de Azoff (duros), á 17'50; Amáeres, sin precisar clases, de 18'50 á 19'50; Budapest, á 22'00; Berlín, á 25; Nueva York, á 18'25; Chicago, á 17'00.

Todo francos los 100 kilos.

Matadero

Reses sacrificadas el día 29 de Agosto
1 ternero 91 kilos Rafael Serra (Alayor); 1 id. 89 id. id.; 1 id. 194 id. San Carlos (Mercadal); 1 id. 74 id. propio; 1 ternera 103 id. Son Selobre (Mercadal); 1 id. 121 id. Antonio Palliser (Mercadal); 1 id. 65 id. Barrach Algendar (Ferrerías); 1 id. 117 id. Ruma idem; 2 carneros 19 id. Binielas (Mercadal); 1 id. 10 id. Selobre idem; 1 id. 8 id. Pedro Sotés y 3 cabras 34 id. Juan Mercadal.

Correo de hoy

El conflicto Marroquí

Diferencias entre España y Francia

Madrid 28.—Un ministro ha dicho que Francia y España tienen diferencias accidentales respecto al alcance de la intervención en Marruecos, añadiendo que se gestiona su solución que se cree se conseguirá.

Tranquilidad.—*Petición de los italianos.*
—*Preparativos.*

Tánger.—Sigue reinando en esta plaza absoluta tranquilidad.

Los italianos insisten en que se les envíe un buque de guerra para proteger sus vidas y haciendas.

En Mar Chica y Tetuán aumentan los preparativos de los imperiales para atacar con rudeza á los partidarios del Roghi.

Muley Hafid en acción

Marrakesh.—Telegrafian desde esta capital dando cuenta de que el nuevo Sultán Muley Hafid ha marchado á Fez al frente de numerosas tropas, con el fin de hacerse proclamar allí y libertar luego á su hermano *Mahomed el Tuerto*, que se halla preso hace ya algún tiempo. Después de haberle libertado, le nombrará virrey de Marrakesh.

Contra los imperiales

Fez.—Las kábilas de Zhrama han vuelto á cometer nuevos desmanes contra las tropas imperiales.

Mientras las citada tropas recaudaban impuestos, aquéllas les atacaron matando á veinte de ellos.

La opinión de las potencias

París.—Se dice que España ha indicado á Francia la conveniencia de que

se dirija á las potencias firmantes del convenio de Algeciras para que emitan su opinión sobre la proclamación del nuevo Sultán Muley Hafid.

Los sucesos del mes de Julio.—53 detenidos.

Casablanca.—Se ha emprendido una seria información, á fin de depurar responsabilidades acerca de los sucesos ocurridos en esta ciudad el 30 de julio.

De los trabajos efectuados hasta ahora, ha resultado la detención de 53 individuos, acusados de varios delitos de asesinato y violación en connivencia con las kábilas.

Seguridad de los judíos

El nuevo Sultán Muley Hafid ha prometido á los judíos residentes en Marrakesh, que él mantendrá su seguridad por todos los medios posibles.

Cruceros españoles en Tánger

Por el cónsul de España en esta ciudad se ha notificado á los españoles que en breve se les enviará tres cruceros más á fin de garantizar su seguridad.

Policia de Casablanca

Casablanca.—Telegrafian desde esta ciudad que provisionalmente se ha organizado un cuerpo de policia formado por las tropas francesas.

No se atiende á los ingleses

Créese que á pesar de las repetidas súplicas é insistencia de los ingleses residentes en Marruecos, á fin de que se les envíen algunos buques de guerra, no serán atendidos.

Nombramiento de un virrey.—*Entrevista de Sultanes*

Tánger.—Muley Hafid ha nombrado virrey en Marrakesh á su hermano Muley Mahomed.

Se dice que Abd El Aziz y Muley Hafid se entrevistarán en Rabat, teniendo el propósito de acordar la división del imperio.

Nueva batería.—*La prensa francesa*

Los franceses han emplazado una nueva batería en Casablanca.

En San Sebastián el ministro de Estado Sr Aliende Salazar, ha dicho que no tenía noticias de Marruecos.

Dijo que la prensa francesa modifica los juicios emitidos sobre nuestras tropas, que se hallan en Casablanca.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

Muley Hafid en acción.—*Tormentas.*

Barcelona 30, 5'00

El nuevo Sultán Muley Hafid está recorriendo actualmente las kábilas en viaje triunfal, siendo en todas ellas aclamado con entusiasmo.

Todas las de la región de Mazagán muéstranse conformes con él, aumentando de día en día el odio contra los europeos.

El ejército del nuevo sultán aumenta notablemente.

Con objeto de atender al mismo se ha emitido un crecido empréstito que han cubierto con exceso los millonarios judíos, temerosos de pagar con su vida los desmanes de los moros.

Continúan desencadenándose violentas tormentas en toda la región de Levante y algunas provincias de Castilla.

La tormenta desencadenada ayer en Madrid causó innumerables destrozos.

Declaraciones de El Guebbas.

Barcelona 30, 5'10

El Guebbas ministro de la Guerra de el destronado sultán Abdelasis, que se encuentra en Tánger, ha declarado que ignoraba fuee cierta la noticia circulada de que las fuerzas de Muley Hafid habían invadido y saqueado la imperial ciudad de Fez.

Esto no obsta ante las noticias par-

ticulares insisten en que la noticia es cierta, y que de resultas de ello hay numerosos muertos.

Falta confirmación oficial.

El Sultán y sus ministros sitiados.

Barcelona 30, 5'40

Un despacho que acaba de recibirse insiste en que Muley Hafid ha entrado en Fez, sitiando en su residencia á Abdelaziz y á sus ministros.

El bandido Raisuli acaba de sufrir una nueva derrota en un encuentro tenido con las tropas leales mandadas por Muley Hales.

Propaganda solidaria por Galicia.—*Su fracaso.*

Barcelona 30, 6'00.

Estos días emprenderán un viaje de propaganda por la región gallega los diputados y senadores de la Solidaridad Catalana, presididos por don Nicolás Salmerón.

Un personaje importante ha declarado que cree fracasará dicho movimiento.

Azcárate en la Coruña.—*Por Concepción Arenal.*

Barcelona 30, 6'30.

Anoche llegó á Coruña el diputado republicano D. Gumersindo de Azcárate, siendo obsequiadísimo, tributándole además un entusiasta recibimiento.

El objeto de este viaje obedece á que dicho diputado debe tomar parte en la fiesta que mañana se celebrará en dicha capital á la memoria de la eximia escritora gallega, gloria de España, doña Concepción Arenal.

El señor Azcárate es además portador de la corona que ha de depositarse bajo la estatua de Arenal, y que ha sido comprada por suscripción entre todos los presos de España y á iniciativa de don José Nakers.

BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 29 Agosto de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100	80'68
Deuda Amortizable 4 por 100	000'00
Acciones f. c. Norte España.	61'30
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante.	85'60
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo	23'40
Acciones Banco Hispano Colonial	69'50
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100	99'75
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 12 1/4 por 100.	56'62
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100.	102'50
Francos	15'00
Libras.	28'98
Mahón 30 Agosto de 1907.	

PÉRDIDA

Se han extraviado unos anteojos desde la calle de San Antonio, pasando por la de Prieto y Caules hasta la del Horno.

Se gractificará al que los entregue en esta imprenta.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de Miguel Ribé.

VENTILADORES ELECTRICOS

Abono para todo el verano para un ventilador:
 25 pesetas por ventilador de 240 m. m.
 40 » por ventilador de 300 m. m.
 Para instalaciones de más de un ventilador ó que salgan de lo ordinario, precios convencionales.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con mármol, seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visítad este establecimiento que hay novedad

METALES = Compra

José Riudavets

Plaza Carmen, 13 Mahon

TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y esmero á precios reducidos.
 ESPECIALIDAD EN

- Etiquetas ♦♦ Volantes ♦♦ Papel timbrado ♦♦ Recibos
- Convocatorias ♦♦ Talonarios ♦♦ Circulares ♦♦ Menús
- Garnets ♦♦ Cheques ♦♦ Facturas ♦♦ Programas, etc.

Tarjetas de visita de todas clases

Se entregan ya impresas diez minutos después de hecho el encargo.

17, INFANTA, 17.

LA MOTOSACOCHÉ

Motor adaptable á toda clase de bicicletas

Para informes y demás dirigirse al representante en esta plaza Miguel Estela, Nueva 10.

METALES

SE COMPRAN

Cifuentes, 10. — MAHON

MANGUITOS

para la incandescencia por el gas

Estos manguitos de seda, ramio colodionador, generalmente conocidos y de gran economía en precio y de excelentes condiciones lumínicas, van mereciendo gran aceptación por todos los consumidores, que obtienen con su adquisición muy positivas ventajas, pues además de su reducidísimo precio tienen una duración máxima de **ocho meses**.

El depositario exclusivo para Menorca de estos manguitos **Lumiere**, es don Pedro Orfila Fustér, calle del Comercio, que tendrá la complacencia de facilitar cuantos datos y noticias se esimen convenientes.

Precio del manguito **una peseta**.

EL CRONOMETRO

Relogería Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id. de música, etcétera.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia

Relogería LA SUIZA

Calle Nueva, núms. 17 y 19. — MAHON.

¡Abajo la pluma! ¡Nunca más sumar! ¡No ir más á pie!

Se venden al contado ó á plazos:

Máquinas para escribir, sistemas ADLER, WILLIAMS, IDEAL, WILLIAMS JUNIOR etc., y para sumar marca ADIX.

Bicicletas L' INVENCIBLE de cambio, de desarrollo que se sube una cuesta como si fuera llano.

Dentro de pocos días se recibirá una motocicleta que solamente pesa veinte y ocho kilogramos y más resistente que las anteriores, con un andar de 45 á 50 kilómetros por hora.

No dejarse engañar á comprar sobre catálogo, porque en fotografía todo parece bonito.

Visítad mi establecimiento que hay siempre existencias.

Relogería LA SUIZA, de Jaime Pons Sintés.

Calle Nueva, núms. 17 y 19.

Representante en Ciudadela: JUAN SAMPOL DE PALÓS, calle del Norte, núm. 1.

MECHERO SOLAR

Incandescencia por el gas

Recambio de manguitos garantizados á PESETA uno dando muy buenos resultados por su luz triple y clara. Este manguito puede competir con todos los más acreditados en su clase.

Mecheros completos y encendedores automáticos á precios reducidos.

Probadlos y os convenceréis

Calle de San Roque núm. 9, esquina á la del Rosario.

AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA

von Caldas de Malavella

Depositario exclusivo para Menorca—MANUEL BELTRAN (hijo)

DE VENTA

Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tuduri hermanos—Plaza Principal—MAHON.

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro.	Ptas. 13'50
Id. de una botella de 1 litro	» 0'60.
Se abona por cada caja con 25 botellas vacías	» 4'00.
Id. » » » botella vacía	» 0'20

EDICTO

RECAUDACIÓN DE ARBITRIOS MUNICIPALES DEL AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Arbitrio sobre bicicletas, motocicletas y automóviles; perros; casas de bebidas, cafés, fondas, posadas, hospederías, vendedores de vinos, botillerías y demás de este carácter; impuesto de la prestación personal sobre caballerías y carruajes.

DON JUAN MONJO HERNÁNDEZ, Recaudador del Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que habiendo concluido el día 15 del corriente mes el segundo período voluntario de la cobranza ordinaria de los arbitrios anteriormente anunciados, correspondiente al corriente año, acordó el Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada en el día de ayer, que los contribuyentes que no hubiesen satisfecho seis cuotas puedan verificarlo, sin recargo alguno, hasta el 30 de Septiembre próximo en el local donde tengo instalada mi oficina, situado en los bajos de estas Casas Consistoriales n.º 20.

Y lo hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón 27 Agosto de 1907.—El Recaudador, Juan Monjo.

HABITACIONES

Se cederá á caballeros dos bonitas habitaciones en una casa de Villacarlos, de moderna construcción.

Para informes en el mismo pueblo, calle de la Iglesia número 35, barbería.

COCINERA

Hay una que desea encontrarse colocación.

En esta imprenta informarán.

TERTULIA REPUBLICANA

Se convoca junta general extraordinaria, para el próximo domingo á las dos de la tarde, para la aprobación de la reforma del reglamento en la parte administrativa, añadiendo un Vice-Secretario y Vice-Tesoro respectivamente, y elegir los cargos que corresponden cesar en la misma. Además y en caso de no reunir número suficiente de afiliados, se convoca segunda convocatoria para el día 2 de Septiembre á las nueve de la noche cuyos acuerdos serán válidos sea el número que fuera de concurrentes.

San Luis 20 Agosto 1907.—P. A. de la J. D., Pedro Gornés, Secretario.